# OBSAH

PREDSLOV *(preložil Dušan Slobodník)* . . . . . 7

1. časť

Z FAR ROCKAWAY DO MIT

Opravuje rádiá tak, že myslí! . . . . . 11
Fazuľové struky . . . . . 21
Kto ukradol dvere? . . . . . 26
Po latinsky alebo po taliansky? . . . . . 37
Podarilo sa mi uniknúť . . . . . 39
Hlavný chemik Metaplast Corporation . . . . . 47

2. časť

ROKY V PRINCETONE

„To nemyslíte vážne, pán Feynman!“ . . . . . 53
Jaaaaaaaa! . . . . . 59
Mapa mačky? . . . . . 62
Veľduchovia . . . . . 69
Miešanie farieb . . . . . 73
Iné inštrumentárium . . . . . 76
Vedieť čítať myšlienky . . . . . 79
Vedec amatér . . . . . 82

3. časť

FEYNMAN, BOMBA A ARMÁDA

Fiasko so zápalníkom . . . . . 89
Pokusy so stopovacími psami . . . . . 94
Los Alamos zdola . . . . . 96
Kasár proti kasárovi . . . . . 127
Strýko Sam ťa nepotrebuje! . . . . . 147

4. časť *(preložil Ľudovít Kuniak)*

Z CORNELLU NA CALTECH S ODSKOČENÍM SI DO BRAZÍLIE


Dôstojný profesor . . . . . 156
Nejaké otázky? . . . . . 165
Chcem svoj dolár! . . . . . 170
Rovno sa ich opýtaš? . . . . . 173
Šťastné čísla . . . . . 180
O Americano, outra vez! . . . . . 187
Muž tisícich jazykov . . . . . 207
Zaiste, pán Veľký! . . . . . 208
Ponuka, ktorú musíte odmietnuť . . . . . 219


5. časť

SVET JEDNÉHO FYZIKA


Vyriešili by ste Diracovu rovnicu? . . . . . 225
Sedempercentné riešenie . . . . . 235
Trinásťkrát . . . . . 243
Je to pre mňa španielska dedina! . . . . . 245
No je to umenie? . . . . . 246
Je elektrina oheň? . . . . . 264
Posudzovanie kníh podľa obalu . . . . . 272
Ďalší omyl Alfreda Nobela . . . . . 287
Priblížiť kultúru fyzikom . . . . . 297
Ako nás v Paríži prekukli . . . . . 302
Iné stavy vedomia . . . . . 313
Veda v štýle tovarového kultu . . . . . 320

DOSLOV . . . . . 330